

298/06
20.06.2022

ОТЗЫВ

об автореферате диссертации Чепорухиной Марии Георгиевны

«Эвфемия и дисфемия во французском и русском языках (на материале интерактивных новостных статей)», представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 – сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание

Диссертационное исследование Марии Георгиевны Чепорухиной посвящено сопоставительному изучению явлений эвфемии и дисфемии во французском и русском языках на материале новостных интернет-статей о внутренней политике Франции и России и комментариев к этим статьям.

Актуальность выбранной темы не вызывает сомнений, поскольку проблема изучения данных явлений представляет значительный интерес для лингвистики и иных социально-гуманитарных наук - социологии, политических исследований, теории коммуникации, психологии и т.д. Все чаще современные исследователи обращают внимание на способность языка и его отдельных элементов не только отражать эволюционные изменения в сознании общества, но и формировать общественное сознание.

Уникальность явлений эвфемии и дисфемии состоит в том, что в них отражены социальные, культурные, нравственные, ценностные коды как отдельных носителей языка, так и целых сообществ. Очевидно, что рассмотрение этих понятий невозможно исключительно с точки зрения лингвистических факторов, именно поэтому в исследовании мы обнаруживаем попытку интегративного подхода, автор особым образом акцентирует роль экстралингвистических факторов при анализе эвфемии и дисфемии.

Новизна работы определяется также выбранным для исследования материалом: сам формат интерактивных новостных сообщений предполагает остроту, актуальность и определенную спонтанность высказываний, что позволяет зафиксировать и проанализировать “живую речь”, а также оценить степень социального напряжения, остроту затрагиваемых тем. Особенno стоит подчеркнуть, что автор исследования подробно анализирует явление дисфемии, которое по сравнению с эвфемией объективно является гораздо менее изученным.

Теоретическая фундированность исследования не вызывает сомнений: работа опирается как на фундаментальные труды, так и на наиболее актуальные исследования современных авторов. Теоретическая значимость работы не сводится тем не менее только лишь к систематизации существующих материалов и исследований. Мария Георгиевна предлагает дополненную классификацию способов образования эвфемизмов, а также предлагает

подробные классификации способов образования дисфемизмов и выделенного «промежуточного» типа дисфемизмов — контекстуальных дисфемизмов.

Полученные теоретические выводы могут быть использованы как при составлении лекционных и практических курсов по лексикологии, так и при подготовке междисциплинарных курсов в смежных областях (теория медиа, политология, социология и пр.). В этом, на наш взгляд, заключается практическая значимость представленного исследования.

К наиболее значимым результатам диссертации, имеющим элементы научной новизны, можно отнести следующие:

- систематизация теоретических материалов, посвященных изучению эвфемии и дисфемии в отечественной и зарубежной лингвистике;
- дополнение, развитие существующих и создание оригинальных классификаций способов образования эвфемизмов и дисфемизмов в русском и французском языках;
- попытка установить четкие границы в толковании дисфемизма и смежных с ним явлений, которые зачастую не дифференцируются;
- анализ способов образования разных типов эвфемизмов и дисфемизмов в пространстве интерактивной новостной статьи на русском и французском языках, выделение их функции и анализ частоты встречаемости в комментариях.

Объем выборки и методы, применяемые в исследовании, позволяют говорить о достоверности полученных результатов.

Положения, выносимые на защиту, можно охарактеризовать как выверенные и обоснованные, именно это позволяет рассматривать исследование Марии Георгиевны как законченную, соответствующую основным критериям кандидатскую диссертацию, которая отличается научной новизной, имеет теоретическую и практическую значимость. Ее результаты прошли апробацию и отражены в 5 публикациях соискателя, в том числе в 4 научных статьях, опубликованных в периодических изданиях, рекомендованных ВАК Министерства науки и высшего образования РФ, а также были представлены на 4 международных конференциях.

При чтении автореферата возникает однако вопрос к диссидентанту, касающийся необходимости более широкого использования междисциплинарного подхода в исследованиях подобного рода: в материалах автореферата акцент сделан на лингвистические механизмы и особенности эвфемии и дисфемии. Представляется, однако, что подобные исследования требуют удержания всей онтологической сложности явлений, что, в свою очередь, предполагает вовлечение теоретических и методологических инструментов психологии, политологии, социологии и т.д.

Данное замечание не снижает значимость исследования, а скорее указывает на перспективы его развития и углубления.

Исходя из положений, сформулированных в автореферате, можно заключить, что структура работы выстроена последовательно и логично.

Автореферат диссертации содержит все необходимые разделы и характеризуется четкостью формулировок цели, задач и результатов.

Содержание автореферата позволяет заключить, что диссертационная работа «Эвфемия и дисфемия во французском и русском языках (на материале интерактивных новостных статей)» соответствует паспорту специальности 10.02.20 Сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание и отвечает требованиям, установленным пп. 9-14 Положения о присуждении ученых степеней, утвержденного постановлением Правительства Российской Федерации от 24.09.2013 № 842), а его автор, Чепорухина Мария Георгиевна, заслуживает присуждения ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 Сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание.

Русакова Анастасия Вячеславовна

кандидат филологических наук,
директор Центра трансформации образовательного пространства БФУ имени
И. Канта

Контактные данные

адрес: 236041, Россия, Калининград, ул. А. Невского, 14

тел.: +7 (4012) 59-55-95 (доб. 7652)

email: AVRusakova@kantiana.ru

6 июня 2022 г.

